

5. Le premier ministre laisse entière liberté à M. O'Connell en cette matière.

6. Voir la réponse à la question n° 2311, p. 5960 du compte rendu des débats du 25 juillet 1973.

#### LES ÎLES TURKS ET CAICOS

##### Question n° 434—M. Howie:

Des études ont-elles été autorisées ou achevées au sujet du rattachement des îles Turks et Caicos au Canada et a-t-on tenu compte du potentiel minier existant au large de ces îles et de leur apport en ressources naturelles?

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** La question d'une association politique entre les îles Turks et Caicos et le Canada a été étudiée et une déclaration portant sur la position du gouvernement a été déposée à la Chambre le 10 avril. Aucune étude n'a été faite sur les ressources minérales possibles au large des côtes ni sur les ressources de ces îles.

#### BASE MILITAIRE DE GAGETOWN—L'AGRANDISSEMENT DE L'ÉCOLE D'ARMES DE COMBAT

##### Question n° 451—M. Howie:

1. Quand envisage-t-on commencer les travaux de construction pour l'agrandissement des installations de l'École des Armes de combat à la Base des Forces canadiennes de Gagetown, au Nouveau-Brunswick?

2. Quand prévoit-on lancer l'appel d'offres et quel est le devis estimatif des travaux?

**L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale):** 1. Étant donné que ce projet n'a pas encore franchi les étapes préliminaires, aucune date n'a été fixée pour le début des travaux d'agrandissement des installations de l'École des armes de combat, à la BFC de Gagetown.

2. Il découle de la première partie de la réponse que la date de lancement des appels d'offre, de même que le coût total du projet, ne peuvent être annoncés à l'heure actuelle.

#### LE MILLAGE DES AVIONS ARGUS DE 1963 À 1973

##### Question n° 535—M. McKinnon:

Quel est le total de milles nautiques parcourus par tous les avions *Argus*, à diverses fins, au cours de chaque année civile depuis 1963 à 1973 inclusivement?

**L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale):** Le ministère de la Défense nationale n'enregistre pas la distance parcourue par les aéronefs militaires en milles, mais en termes d'heures de vol. Le tableau suivant indique le nombre d'heures pour chacune des années concernées et le nombre approximatif de milles en se fondant sur une vitesse moyenne réelle de 180 nœuds.

Année	Heures de vol	Calcul	Distance approximative
1963-1964	25,375	= 180 =	4,567,500 milles nautiques
1964-1965	22,382	= 180 =	4,028,760 milles nautiques
1965-1966	21,738	= 180 =	3,912,840 milles nautiques
1966-1967	21,523	= 180 =	3,874,140 milles nautiques
1967-1968	24,234	= 180 =	4,362,120 milles nautiques

#### Questions au Feuilleton

Année	Heures de vol	Calcul	Distance approximative
1968-1969	24,937	= 180 =	4,488,660 milles nautiques
1969-1970	28,040	= 180 =	5,047,200 milles nautiques
1970-1971	28,511	= 180 =	5,131,980 milles nautiques
1971-1972	26,951	= 180 =	4,851,180 milles nautiques
1972-1973	25,871	= 180 =	4,656,780 milles nautiques

#### RADIO-CANADA—LA STATION DE SEPT-ÎLES

##### Question n° 579—M. Blouin:

Maintenant que les travaux de Téléstat pour la construction d'une station terrestre à Sept-Îles et Fort Chimo, dans la circonscription fédérale de Manicouagan, sont terminés, pour quand la Société Radio-Canada prévoit-elle un poste de télévision à Sept-Îles avec un réseau de langue française et un de langue anglaise et, dans l'affirmative, prévoit-on prolonger ces réseaux à l'est de Sept-Îles, c'est-à-dire sur la moyenne et basse Côte Nord?

**L'hon. James Hugh Faulkner (secrétaire d'État):** La Société Radio-Canada me transmet les renseignements suivants: L'émetteur français CBST de Sept-Îles est entré en ondes le 23 octobre 1973, mais la construction de studios est reliée à l'acquisition éventuelle d'un terrain dans cette ville. Le réseau français de télévision sera prolongé à l'est vers Rivière-au-Tonnerre, en septembre prochain. Des demandes revisées pour des stations à très hautes fréquences (VHF) à Natashquan/Aguanish et à La Romaine, de même qu'une demande pour une station à Baie Johann Beetz ont été présentées au Conseil de la radio-télévision canadienne. De plus, la municipalité de Blanc Sablon est inscrite au Programme d'extension accélérée du rayonnement et un réémetteur y sera établi à une date ultérieure. Quant au réseau anglais, Radio-Canada a l'intention de présenter au CRTC au cours de 1976 des demandes visant l'établissement de stations à Sept-Îles, Harrington Harbour, La Tabatière/Mutton Bay, St-Augustin/Saguenay, Old Fort Bay et Blanc Sablon.

#### LES FRAIS DE NOURRITURE AUX PÉNITENCIERS FÉDÉRAUX

##### Question n° 637—M. Stackhouse:

1. A combien se sont élevés les frais pour la nourriture aux établissements pénitentiaires fédéraux en 1973?

2. Quels ont été, en 1973, les frais pour le personnel de la cuisine et de celui de la salle à manger?

3. Combien les membres du personnel du service pénitentiaire ont-ils payé par repas aux établissements pénitentiaires fédéraux en 1973?

**L'hon. Warren Allmand (solliciteur général):** 1. \$5,102,335.

2. \$2,331,690.

3. Repas durant les heures de travail, aucun; Repas après les heures de travail, .50¢.

#### LE NOMBRE D'HOMICIDES DANS LES PÉNITENCIERS FÉDÉRAUX EN 1973

##### Question n° 639—M. Stackhouse:

1. Combien d'homicides ont été rapportés dans les établissements pénitentiaires fédéraux au cours de 1973?

2. Combien dans chaque établissement?

**L'hon. Warren Allmand (solliciteur général):** 1. Deux.